



10.10.2016

Kokousaika 10.10.2016 17:20 - 19:01

Kokouspaikka Kaupunginhallituksen istuntosali

Läsnä

Jäsenet

Kousa, Tuuli puheenjohtaja  
Modig, Silvia  
Raatikainen, Mika  
Rantanen, Tuomas  
Rissanen, Laura poistui 18:16, poissa: 130 §  
Urho, Ulla-Marja  
Karhuvaara, Arja varajäsen  
Taipale, Kaarin varajäsen

Muut

Bogomoloff, Harry kaupunginvaltuuston 1. varapuheenjohtaja  
Paavolainen, Sara poistui 17:53, poissa: 129 ja 130 §:t kaupunginvaltuuston 2. varapuheenjohtaja  
Rauhamaäki, Tatu kaupunginhallituksen puheenjohtaja saapui 17:25, poistui 17:57, poissa: 125 - 130 §:t  
Pajunen, Jussi kaupunginjohtaja poistui 18:46, poissa: 130 §  
Sauri, Pekka apulaiskaupunginjohtaja  
Viljanen, Ritva apulaiskaupunginjohtaja  
Sinnemäki, Anni apulaiskaupunginjohtaja  
Saxholm, Tuula va. kansliapäällikkö poissa: 128 §  
Malinen, Matti vs. rahoitusjohtaja  
Malmström, Atte konserniohjauksen päällikkö  
Katajamäki, Paula tiedottaja  
Menna, Lauri hallintoasiantuntija  
Rautava, Risto hallituksen puheenjohtaja (HSL) asiantuntija saapui 17:23, poistui 17:47, läsnä: osa 128 §:ää  
Suvi, Rihtniemi toimitusjohtaja (HSL) asiantuntija



10.10.2016

---

	Innanen, Maija	saapui 17:23, poistui 17:47, läsnä: osa 128 §:ää toimitusjohtaja (Stadion-säätiö) asiantuntija
	Lehtipuu, Otto	saapui 18:10, poistui 18:56, läsnä: osa 129 §:ää hallituksen puheenjohtaja (Stadion- säätiö) asiantuntija
Puheenjohtaja	Tuuli Kousa	saapui 18:10, poistui 18:56, läsnä: osa 129 §:ää
Esittelijät	Jussi Pajunen	kaupunginjohtaja 125 - 127 §:t
	Pekka Sauri	apulaiskaupunginjohtaja 128 §
	Ritva Viljanen	apulaiskaupunginjohtaja 129 ja 130 §:t
Pöytäkirjanpitäjä	Lauri Menna	hallintoasiantuntija 125 - 130 §:t



10.10.2016

---

§	Asia
125	Kj/1 Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
126	Kj/2 Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano
127	Kj/3 PKS-yhteisöjen seurantaraportti 2/2016
128	Ryj/1 Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymän (HSL) taloussuunnitelman 2017-2019 valmistelutilanne
129	Sj/1 Stadion-säätiön ajankohtaiskatsaus
130	Sj/2 Edustajan nimeäminen Seurasaarisäätiön hallitukseen vuosiksi 2017-2019 ja tilintarkastajan nimeäminen vuodelle 2017



10.10.2016

Kj/1

## § 125

### Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

#### Päätös

Konsernijaosto päätti todeta kokouksen laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Samalla konsernijaosto päätti valita pöytäkirjantarkastajiksi Silvia Modigin ja Laura Rissasen sekä varatarkastajiksi Kaarin Taipaleen ja Arja Karhuvaaran.

#### Käsittely

Konsernijaosto päätti yksimielisesti puheenjohtajan ehdotuksesta valita pöytäkirjan varatarkastajaksi Pilvi Torstin sijasta Kaarin Taipaleen ja Lasse Männistön sijasta Arja Karhuvaaran.

#### Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Päätösehdotus

Konsernijaosto päättää todeta kokouksen laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Samalla konsernijaosto päättää valita pöytäkirjantarkastajiksi Silvia Modigin ja Laura Rissasen sekä varatarkastajiksi Pilvi Torstin ja Lasse Männistön.

#### Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



10.10.2016

Kj/2

## § 126

### Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano

#### Päätös

Konsernijaosto päätti, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



10.10.2016

Kj/3

## § 127 PKS-yhteisöjen seurantaraportti 2/2016

HEL 2016-006079 T 00 01 06

### Päätös

Kaupunginhallituksen konsernijaosto päätti merkitä tiedoksi PKS-yhteisöjen seurantaraportin 2/2016.

#### Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

#### Lisätiedot

Petra Vänskä-Sippel, controller, puhelin: 310 36611  
petra.vanska-sippel(a)hel.fi

### Liitteet

1 PKS-yhteisöraportti 2\_2016.pdf

### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

### Esittelijän perustelut

Konserniohjauksen periaatteiden mukaan kaupunki seuraa PKS-yhteisöjen toimintaa ja tuloksellisuutta määräajoin laadittavien seurantaraporttien pohjalta.

Kaupunginkanslia on laatinut ohjeiden mukaisen seurantaraportin raportissa luetelluista PKS-yhteisöistä vuoden 2016 toisen kolmanneksen osalta. Raportti on laadittu yhteisöittäin niiden toimittamien tietojen perusteella.

Seurantaraportti on liitteenä.

#### Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

#### Lisätiedot

Petra Vänskä-Sippel, controller, puhelin: 310 36611  
petra.vanska-sippel(a)hel.fi



10.10.2016

Kj/3

---

## Liitteet

1 PKS-yhteisöraportti 2\_2016.pdf

## Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

## Päätöshistoria

Kaupunginhallituksen konsernijaosto 13.06.2016 § 92

HEL 2016-006079 T 00 01 06

### Päätös

Kaupunginhallituksen konsernijaosto päätti merkitä tiedoksi PKS-yhteisöjen seurantaraportin 1/2016.

### Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

### Lisätiedot

Petra Vänskä-Sippel, controller, puhelin: 310 36611  
petra.vanska-sippel(a)hel.fi

---

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/konsernijaosto>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

800012-62637

**Alvno**

FI02012566



10.10.2016

Ryj/1

## § 128

### Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymän (HSL) taloussuunnitelman 2017-2019 valmistelutilanne

HEL 2016-003434 T 00 01 06

#### Päätös

Kaupunginhallituksen konsernijaosto päätti merkitä tiedoksi Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymän (HSL) taloussuunnitelman 2017–2019 valmistelutilanteen.

#### Käsittely

Esteelliset: Tuula Saxholm

Asian aikana kuultavina olivat Risto Rautava ja Suvi Rihtiniemi. Asian-  
tuntijat poistuivat kuulemisensa jälkeen kokouksesta.

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Pekka Sauri

#### Lisätiedot

Petra Vänskä-Sippel, controller, puhelin: 310 36611  
petra.vanska-sippel(a)hel.fi

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijän perustelut

HSL:n tehtävänä on suunnitella ja järjestää toimialueensa joukkoliikennekokonaisuus ja edistää sen toimintaedellytyksiä, vastata Helsingin seudun liikennejärjestelmäs suunnitelman laatimisesta, vastata toimialueensa joukkoliikenteen markkinoinnista ja matkustajainformaatiosta, hyväksyä toimialueellaan noudatettava joukkoliikenteen taksa- ja lippujärjestelmä sekä liikenteen taksat, vastata matkalippujen tarkastuksesta, päättää ja hankkia toimialueensa bussi-, raitiovaunu-, metro-, lautta- ja lähijunaliikennepalvelut sekä huolehtia muista viranomaiselle säädettyistä tehtävistä.

HSL:n perussopimuksen mukaan kuntayhtymän on pyydettävä jäsenkunnilta lausunnot talousarviosta ja taloussuunnitelmasta ennen niiden





10.10.2016

Ryj/1

hyväksymistä. Alustava taloussuunnitelma käsiteltiin HSL:n hallituksessa 24.5.2016. Helsingin kaupunginhallitus antoi HSL:lle lausunnon alustavasta taloussuunnitelmasta 5.9.2016.

HSL:n toimitusjohtaja Suvi Rihtniemi selostaa konsernijaoston kokouksessa HSL:n taloussuunnitelman 2017–2019 valmistelutilannetta. Kokouksessa on läsnä myös HSL:n hallituksen puheenjohtaja Risto Rautava.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Pekka Sauri

Lisätiedot

Petra Vänskä-Sippel, controller, puhelin: 310 36611  
petra.vanska-sippel(a)hel.fi

**Muutoksenhaku**

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

**Päätöshistoria**

Kaupunginhallituksen konsernijaosto 11.04.2016 § 57

HEL 2016-003434 T 00 01 06

**Päätös**

Kaupunginhallituksen konsernijaosto päätti merkitä tiedoksi Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymän (HSL) vuoden 2017 talousarvion valmistelun lähtökohdat.

**Käsittely**

11.04.2016 Ehdotuksen mukaan

Asian käsittelyn aikana kuultavina olivat Risto Rautava ja Suvi Rihtniemi. Asiantuntijat eivät olleet päätöksenteon aikana.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Pekka Sauri

Lisätiedot

Petra Vänskä-Sippel, controller, puhelin: 310 36611  
petra.vanska-sippel(a)hel.fi

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/konsernijaosto>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

800012-62637

**Alvno**

FI02012566



10.10.2016

Sj/1

## § 129 Stadion-säätiön ajankohtaiskatsaus

HEL 2016-010753 T 00 01 06

### Päätös

Kaupunginhallituksen konsernijaosto päätti merkitä tiedoksi Stadion-säätiön ajankohtaiskatsauksen.

### Käsittely

Asian aikana kuultavina olivat Maija Innanen ja Otto Lehtipuu. Asiantuntijat poistuivat kuulemisensa jälkeen kokouksesta.

### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

### Lisätiedot

Pia Halinen, controller, puhelin: 310 25718  
pia.halinen(a)hel.fi

### Liitteet

1 Stadion-säätiön osavuosikatsaus 2-2016.pdf

### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

### Esittelijän perustelut

Stadion-säätiön tarkoituksena on urheilun ja liikuntakasvatuksen tukeminen. Säätiö toteuttaa tarkoitustaan hoitamalla ja ylläpitämällä Helsingin kaupungin omistamaa Olympiastadionia, luovuttamalla sitä korvausta vastaan erilaisiin harjoitus-, kilpailu- ja muihin yleisötilaisuuksiin sekä käyttämällä sen huonetiloja omiin tarkoituksiinsa tai vuokraamalla niitä. Toiminta muodostuu viidestä kokonaisuudesta: ulkokenttäkauden toiminta, sisäliikuntatilojen vuokraus, toimistotilojen vuokraus, kokouspalvelut ja turismi.

Säätiön hallinnossa ovat edustettuina Helsingin kaupunki, Opetus- ja kulttuuriministeriö sekä keskeiset urheilujärjestöt. Säätiö kuuluu Helsingin kaupunkikonserniin.



10.10.2016

Sj/1

Stadion-säätiön vuoden 2016 tuloksen ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja ennustetaan olevan (ennuste 2/2016) -844 205 euroa. Vastaava tulos vuonna 2015 oli -685 675 euroa.

Helsingin kaupungin talousarviossa 2016 Stadion-säätiölle asetettu muu tavoite on: Olympiastadionin perusparannus- ja uudistamishanke käynnistyy ja etenee hankesuunnitelman mukaisissa raameissa.

Stadion-säätiön toimitusjohtaja Maija Innanen antaa säätiötä koskevan suullisen ajankohtaiskatsauksen konsernijaoston kokouksessa. Kokouksessa on läsnä myös hallituksen puheenjohtaja Otto Lehtipuu.

**Esittelijä**

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

**Lisätiedot**

Pia Halinen, controller, puhelin: 310 25718  
pia.halinen(a)hel.fi

**Liitteet**

1 Stadion-säätiön osavuosisikatsaus 2-2016.pdf

**Muutoksenhaku**

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



10.10.2016

Sj/2

## § 130

### Edustajan nimeäminen Seurasaarisäätiön hallitukseen vuosiksi 2017-2019 ja tilintarkastajan nimeäminen vuodelle 2017

HEL 2016-009877 T 00 01 06

#### Päätös

Kaupunginhallituksen konsernijaosto päätti nimetä Sonja Vojnovicin Seurasaarisäätiön hallituksen jäseneksi toimikaudeksi, joka alkaa 1.2.2017 ja päättyy vuoden 2019 lopussa.

Samalla kaupunginhallituksen konsernijaosto nimesi Seurasaarisäätiön tilintarkastajaksi kaupunkitarkastaja HT, JHT Kari Roineen ja varatilintarkastajaksi KHT Tom A. Turjan vuodeksi 2017.

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

#### Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054  
leena.mickwitz(a)hel.fi

#### Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, kaupunginhallitus

#### Otteet

##### Ote

Säätiö

Nimetty

##### Otteen liitteet

Oikaisuvaatimusohje, kaupunginhallitus

Oikaisuvaatimusohje, kaupunginhallitus

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijän perustelut

Seurasaarisäätiön tarkoituksena on Seurasaaren museotoiminnan tukeminen. Säätiön sääntöjen 6 §:n mukaisesti säätiön hallitukseen kuuluu seitsemän jäsentä, joista Helsingin kaupunginhallitus valitsee kolme, Museovirasto kaksi, Helsingin yliopiston kulttuurien tutkimuksen laitos yhden ja Suomalaisen Kirjallisuuden Seura samoin yhden. Hallituksen jäsenten toimikausi on kolme vuotta. Jäsenistä on vuorovuosin kaksi, kaksi ja kolme erovuorossa. Sääntöjen 12 §:n nojalla hallituksen



10.10.2016

Sj/2

jäsenille maksettavat palkkiot voivat olla enintään valtion komiteapalkkioiden mukaiset.

Seurasaarisäätiö on kirjeellään 7.9.2016 pyytänyt, että Helsingin kaupunki nimeäisi säätiön hallituksen jäsenen kolmivuotiskaudeksi 2017 - 2019 sekä tilintarkastajan varamiehineen tarkastamaan säätiön vuoden 2017 tilejä ja hallintoa.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054  
leena.mickwitz(a)hel.fi

**Muutoksenhaku**

Oikaisuvaatimusohje, kaupunginhallitus

**Otteet**

**Ote**

Säätiö

Nimetty

**Otteen liitteet**

Oikaisuvaatimusohje, kaupunginhallitus

Oikaisuvaatimusohje, kaupunginhallitus



10.10.2016

## MUUTOKSENHAKUOHJEET

### 1

#### MUUTOKSENHAKUKIELTO

##### **Pöytäkirjan 125, 126, 127, 128 ja 129 §:t.**

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §

### 2

#### OHJEET OIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

##### **Pöytäkirjan 130 §.**

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

#### **Oikaisuvaatimusoikeus**

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

#### **Oikaisuvaatimusaika**

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksaannista.

Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

#### **Oikaisuvaatimusviranomainen**



10.10.2016

Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Helsingin kaupunginhallitus.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)  
(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi)  
(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)  
(09) 310 13703 (Sivistystoimi)  
(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisena. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon oikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä halutaan oikaistavaksi
- oikaisuvaatimuksen tekijä
- millä perusteella oikaisuvaatimuksen tekijä on oikeutettu tekemään vaatimuksen
- oikaisuvaatimuksen tekijän yhteystiedot

### Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.



10.10.2016

---

## Kaupunginhallituksen konsernijaosto

Tuuli Kousa  
puheenjohtaja

Lauri Menna  
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirja tarkastettu

Laura Rissanen  
125 - 129 §:t

Kaarin Taipale

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu.

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaa-  
mossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 21.10.2016.